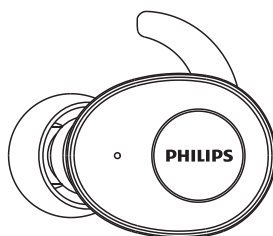
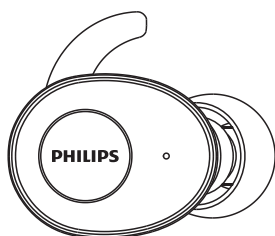


PHILIPS

UpBeat

SHB2505



Brugervejledning

Registrer dit produkt, og få support på
www.philips.com/support

Indhold

1	Vigtige sikkerhedsinstruktioner	2
	Sikkerhed for hørelsen	2
	Generelle oplysninger	2

2	Dit trådløse Bluetooth-headset	3
	Hvad er der i æsken	3
	Andre enheder	3
	Oversigt over dit trådløse Bluetooth-headset	4

3	Kom i gang	5
	Opladning af batteriet	5
	Parring af headsettet med din Bluetooth-enhed første gang	5
	Enkelt headset-parring (Mono-tilstand)	6
	Parring af headsettet med en anden Bluetooth-enhed	6

4	Brug af headsettet	7
	Tilslutning af headsettet til din Bluetooth-enhed	7
	Tænd/sluk	7
	Styring af opkald og musik	7
	Indikatorstatus	8
	Batteriindikator for headsetstatus	8
	Batteriindikator på opladeboks	8
	Batteriindikator på opladeboks med USB-kabel	9
	Sådan bæres headsettet	9

5	Nulstilling til fabriksindstillinger	9
---	--------------------------------------	---

6	Tekniske data	10
---	---------------	----

7	Bemærkninger	11
	Overensstemmelseserklæring	11
	Bortskaffelse af dit gamle produkt og batteri	11
	Overensstemmelse med EMF	12
	Miljøoplysninger	12
	Bemærkninger om overholdelse	12

8	Oftestillede spørgsmål	13
---	------------------------	----

1 Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Sikkerhed for hørelsen



Fare

- For at undgå høreskader bør du begrænse den tidsperiode, hvor du bruger hovedtelefonerne ved høj lydstyrke, samt indstille lydstyrken til et sikkert niveau. Jo højere lydstyrke, desto kortere er den sikre lyttetid.

Sørg for at overholde de følgende retningslinjer, når du bruger headsettet.

- Lyt med fornuftig lydstyrke i fornuftige tidsperioder.
- Pas på med at justere lydstyrken stigende op ad, mens din hørelse tilpasser sig.
- Skru ikke så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.
- Du bør være varsom eller midlertidigt stoppe brugen i potentielt farlige situationer.
- Kraftigt lydtryk fra øreproptelefoner og hovedtelefoner kan forårsage tab af hørelse.
- Det anbefales ikke at bruge hovedtelefonerne med begge ører tildækket, mens du kører, og dette kan i nogle områder være ulovligt, mens du kører.
- For din egen sikkerheds skyld bør du undgå distraktioner fra musik eller telefonopkald, når du befinder

dig i trafikken eller andre potentielt farlige situationer.

Generelle oplysninger

For at undgå skade og funktionsfejl:

Forsigtig

- Udsæt ikke hovedtelefonerne for overdreven varme
- Pas på ikke at tabe hovedtelefonerne.
- Hovedtelefonerne må ikke udsættes for dryp eller stænk.
- Hovedtelefonerne må ikke komme under vand.
- Anvend ingen former for rengøringsmidler, som indeholder alkohol, ammoniak, benzen eller opløsningsmidler.
- Hvis det er nødvendigt med rengøring, bør du anvende en blød klud med et minimum af vand eller fortyndet mild sæbe til at rengøre produktet.
- Det integrerede batteri må ikke udsættes for overdreven varme, såsom solskin, ild eller lignende.
- Der er fare for eksplosion, hvis batteriet udskiftes forkert. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type.

Om drifts- og opbevaringstemperaturer samt fugtighed

- Brug eller opbevar på et sted, hvor temperaturen ligger på mellem -15°C og 55°C (op til 90 % relativ fugtighed).
- Batteriets levetid kan være kortere eller længere under høje eller lave temperaturforhold.

2 Dit trådløse Bluetooth-headset



Lynguide

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! For at kunne bruge den hjælp, som Philips tilbyder, bør du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Med dette trådløse Philips-headset kan du:

- nyde praktiske trådløse håndfri opkald;
- nyde og styre musik trådløst;
- skifte mellem opkald og musik.

Andre enheder

En mobiltelefon eller enhed (f.eks. notebook, PDA, Bluetooth-adaptore, MP3-afspillere, osv.), som understøtter Bluetooth og er kompatibel med headsettet (se "Tekniske oplysninger" på side 10).

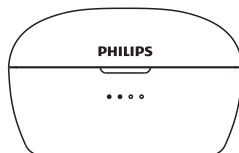
Hvad er der i æsken



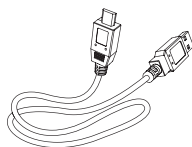
Philips fuldt trådløst headset Philips SHB2505



Udskiftelige ørehætter af gummi x 2 par

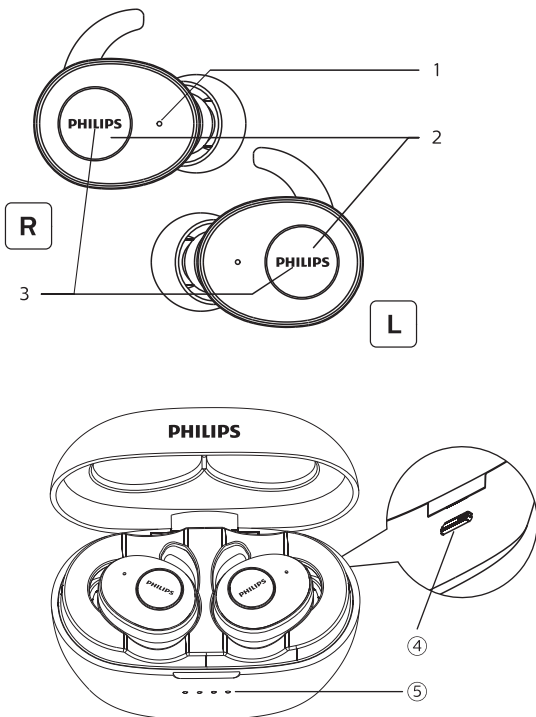


Opladeboks



USB-kabel til opladning (kun til opladning)

Øversigt over dit trådløse Bluetooth-headset



- ① Mikrofon
- ② Multifunktionsknapper
- ③ Lysdiode-indikator (headset)
- ④ Micro USB-opladestik
- ⑤ Lysdiode-indikator (opladeboks)

3 Kom i gang

Opladning af batteriet

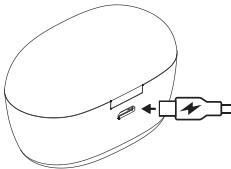
Bemærk

- Inden du bruger headsettet for første gang, skal du placere headsettet i opladeboksen og oplade batteriet i 3 timer for optimal batterikapacitet og levetid.
- Brug kun det originale USB-opladekabel for at undgå skader.
- Afslut dit opkald, inden du oplader headsettet, da headsettet vil slukke, når du tilslutter det.

Opladeboks

Tilslut den ene ende af USB-kablet til opladeboksen og den anden ende til strømkilden.

- ↳ Opladeboksen begynder at oplade.
- Opladningen bekræftes af den blå lysdiode på frontpanelet.
- Når opladeboksen er fuldt opladet, slukkes det blå lys.



Tip

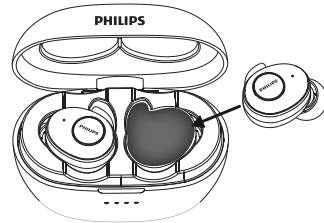
- Opladeboksen fungerer som et bærbart reservebatteri til opladning af headsettet. Når opladeboksen er fuldt opladet, understøtter den 3 fulde opladecykler for headsettet.

Headset

Placér headsettet i opladeboksen.

- ↳ Headsettet begynder at oplade.
- Opladningen bekræftes af den hvide lysdiode på øretelefonerne.

- Når headsettet er fuldt opladet, slukkes det hvide lys.

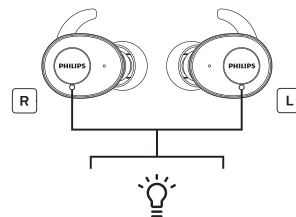


Tip

- Normalt tager en fuld opladning 2 timer (for headsettet eller opladeboksen).

Parring af headsettet med din Bluetooth-enhed første gang

- 1 Sørg for, at headsettet er fuldt opladet.
- 2 Tag begge headsets ud af opladeboksen, headsettet tændes automatisk, og går i parringstilstand, når højre og venstre headset tilsluttes.



- ↳ Du hører en meddelelse om "Power on" og "Pairing".
- ↳ Et af headsettets lysdioder blinker hvidt og blåt.
- ↳ Headsettet er nu i parringstilstand og er parat til at parre med en Bluetooth-enhed (f.eks. en mobiltelefon).

- 3 Aktivér Bluetooth-funktionen på din Bluetooth-enhed.
- 4 Par headsettet med din Bluetooth-enhed. Tjek vejledningen til din Bluetooth-enhed.
 - ↳ Meddelelsen "Connected" høres og lysdioden slukkes. Du kan bruge din enhed til at afspille musik eller foretage opkald.

Bemærk

- Hvis headsettet ikke kan finde nogen tidligere tilsluttet Bluetooth-enhed, når headsettet er tændt, skifter det automatisk til parringstilstand.

De følgende eksempler viser, hvordan du kan parre headsettet til din Bluetooth-enhed.

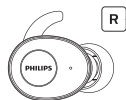
- 1 Aktivér Bluetooth-funktionen på din Bluetooth-enhed, og vælg **Philips SHB2505**.
- 2 Indtast headsettets adgangskode "0000" (4 nuller), hvis dette kræves. Det er ikke nødvendigt med en adgangskode til Bluetooth-enheder med Bluetooth 3.0 eller højere.



Philips SHB2505

Enkelt headset-parring (Mono-tilstand)

- 1 Tag et headset fra opladeboksen, ørestykket tændes automatisk. Du hører en meddelelse om "Power on" fra højre headset.



- 2 Tænd for Bluetooth-funktionen på din enhed, søg efter "**Philips SHB2505**" og tryk for at forbinde. (Se side 6)



Philips SHB2505

- 3 Når parringen er lykkedes, høres meddelelsen "Connected" og indikatorlyset slukkes.

Parring af headsettet med en anden Bluetooth-enhed

Hvis du har en anden Bluetooth-enhed, som du vil parre med headsettet, skal du sørge for, at Bluetooth-funktionen på andre tidligere parrede og tilsluttede enheder er slukket. Følg derefter trinene i afsnittet "Parring af headsettet med din Bluetooth-enhed første gang".

Bemærk

- Headsettet gemmer 1 enhed i hukommelsen. Hvis du forsøger at parre mere end 2 enheder, vil den først parrede enhed blive udskiftet med den nye.

4 Brug af headsettet

Tilslutning af headsettet til din Bluetooth-enhed

- 1 Aktivér Bluetooth-funktionen på din Bluetooth-enhed.
- 2 Tag begge headset ud af opladeboksen. Headsettet tændes og tilsluttes automatisk igen.
 - ↳ Hvis der ikke er tilsluttet nogen enhed, slukkes headsettet automatisk efter 3 minutter.
 - ↳ Begge headset tændes nu og parres automatisk med hinanden.
 - ↳ Headsettet søger efter den sidst tilsluttede Bluetooth-enhed og forbinder automatisk til den igen. Hvis den sidst tilsluttede enhed ikke er tilgængelig, søger headsettet og forbinder igen til den næstsidst tilsluttede enhed.

Tip

- Headsettet kan ikke oprette forbindelse til mere end 1 enhed ad gangen. Hvis du har to parrede Bluetooth-enheder, skal du kun tænde for Bluetooth-funktionen på den enhed, du vil tilslutte.
- Hvis du tænder for Bluetooth-funktionen på din Bluetooth-enhed, efter du har tændt for headsettet, skal du gå til enhedens Bluetooth-menu og tilslutte headsettet til enheden manuelt.

Bemærk

- Hvis headsettet ikke tilslutter til nogen Bluetooth-enhed inden for 3 minutter, vil det automatisk slukke for at spare på batteriet.
- På nogle Bluetooth-enheder oprettes forbindelsen muligvis ikke automatisk. Hvis det er tilfældet, skal du gå til Bluetooth-menuen på din enhed og tilslutte headsettet til Bluetooth-enheden manuelt.

Tænd/sluk

Opgave	Multifunktionsknap	Betjening
Tænd for headsettet.	Headsets	Tag begge headsetts ud af opladeboksen.
Sluk for headsettet.		Placér begge headsetts i opladeboksen.
	Højre/venstre headset	Tryk på og hold i 5 sekunder. ↳ Den hvide lysdiode blinker 3 gange.

Styring af opkald og musik

Musikstyring

Opgave	Multifunktionsknap	Betjening
Afspil eller sæt musik på pause	Højre/venstre headset	Tryk én gang
Spring fremad	Højre headset	Tryk på og hold i 2 sekunder
Spring tilbage	Venstre headset	Tryk på og hold i 2 sekunder

Opkaldsstyring

Opgave	Multifunktionsknap	Betjening
Besvar/afslut et opkald	Højre/venstre headset	Tryk én gang
Afvis et indgående opkald	Højre/venstre headset	Tryk på og hold i 2 sekunder
Skift opkalder under et opkald	Højre/venstre headset	Tryk på og hold i 2 sekunder

Stemmestyring

Opgave	Multifunktionsknap	Betjening
Siri/Google	Højre/venstre headset	Tryk på to gange

Indikatorstatus

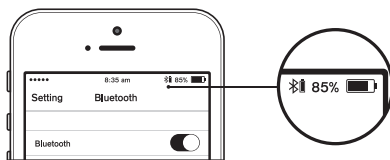
Headsetstatus	Indikator
Headsettet er tændt.	De blå lys blinker 3 gange.
Headsettet er i parringstilstand.	Den blå og hvide lysdiode blinker.
Headsettet er tændt, men er ikke forbundet til en Bluetooth-enhed.	Den blå og hvide lysdiode vil blinke. Hvis der ikke kan oprettes forbindelse, vil headsettet automatisk slukke inden for 3 minutter.
Lavt batteriniveau (headset).	Meddelelsen "battery low" høres på headsettet.

Den hvide lysdiode blinker to gange hvert 3 minutter.

Batteriet er helt opladet.
Den hvide lysdiode er slukket.

Batteriindikator for headsetstatus

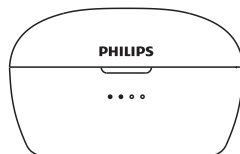
Der vises en batteriindikator på Bluetooth-enheden, når den er tilsluttet headsettet.



Batteriindikator på opladeboks

Under opladning af headset lyser den blå lysdiode.

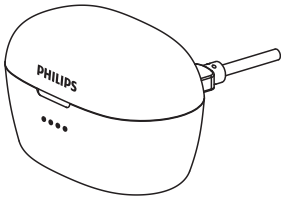
- 4 blå lysdioder lyser ved 75-100 % strøm
- 3 blå lysdioder lyser ved 50-75 % strøm
- 2 blå lysdioder lyser ved 25-50 % strøm
- 1 blå lysdiode lyser ved 0-25 % strøm



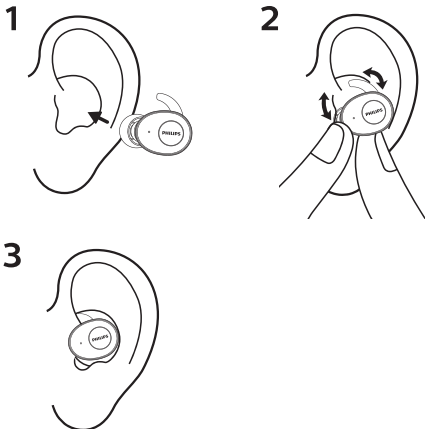
Batteriindikator på opladeboks med USB-kabel

Under opladning af headset lyser den blå lysdiode som angivet herunder:

- 4 blå lysdioder lyser ved 75-100% strøm
- 2 blå lysdioder forbliver tændte og 3. lysdiode blinker hvert sekund ved 50-75 % strøm
- 1 blå lysdiode forbliver tændt og 2. lysdiode blinker hvert sekund ved 25-50 % strøm
- 1 blå lysdiode blinker hvert sekund ved 0-25 % strøm



Sådan bæres headsettet



5 Nulstilling til fabriksindstillinger

Hvis der opstår problemer med parring eller forbindelse, kan du følge følgende procedure for at nulstille dit headset til fabriksindstillingerne.

- 1 På din Bluetooth-enhed skal du gå til Bluetooth-menuen og fjerne **Philips SHB2505** fra listen over enheder.
- 2 Sluk for Bluetooth-funktionen på din Bluetooth-enhed.
- 3 Læg begge headset tilbage i opladeboksen. Tryk på og hold venstre og højre headset-funktionsknop nede i 5 sekunder.
 - ↳ Tag begge headset ud af opladeboksen. Headsettet tændes automatisk igen. Du hører meddelelserne "Power on" og "Pairing".
 - ↳ Derefter blinker en headset-lysdiode hvidt og blå i 3 minutter, mens den anden headset-lysdiode slukkes.
- 4 Hvis du vil parre headsettet med en Bluetooth-enhed skal du tænde for Bluetooth-funktionen på din Bluetooth-enhed og vælge **Philips SHB2505**.

6 Tekniske data

Headset

- Musiktid: 5 timer (yderligere 15 timer med opladeboks)
- Taletid: 5 timer (yderligere 15 timer med opladeboks)
- Opladetid: 2 timer
- Genopladeligt litium-ion-batteri: 50 mAh på hvert ørestykke
- Bluetooth-version: 5.0
- Kompatible Bluetooth-profiler:
 - HSP (håndfri profil-HFP)
 - A2DP (avanceret lydfordelingsprofil)
 - AVRCP (profil for audio/video-fjernbetjening)
- Understøttet lydkodeks: SBC
- Frekvensområde: 2,4 GHz
- Sendeeffekt: < 4 dBm
- Driftsområde: Op til 10 meter

Opladeboks

- Opladetid: 2 timer
- Genopladeligt Li-Ion batteri: 500 mAh



Bemærk

- Specifikationer kan ændres uden varsel.

7 Bemærkninger

Overensstemmelse-serklæring

Hermed erklærer MMD Hong Kong Holding Limited, at dette udstyr er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Du kan finde overensstemmelse-serklæringen på www.p4c.philips.com.

Bortskaffelse af dit gamle produkt og batteri



Produktet er designet og fremstillet med materialer og komponenter i høj kvalitet, som kan genbruges og genanvendes.



Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er dækket af det europæiske direktiv 2012/19/EU.



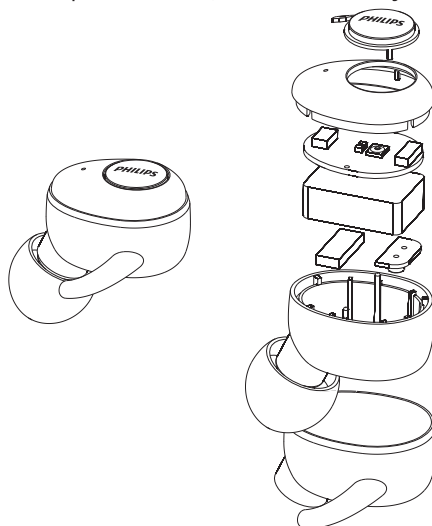
Dette symbol betyder, at produktet indeholder et indbygget genopladeligt batteri under det europæiske direktiv 2013/56/EU, som ikke må bortskaffes sammen med normalt husholdningsaffald. Vi anbefaler på det kraftigste, at du tager dit produkt til et officielt opsamlingssted eller et Philips servicecenter, så en professionel kan fjerne det genopladelige batteri. Undersøg dit lokale sorteringssystem for elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier. Følg de lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og genopladelige batterier sammen med normalt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af gamle produkter og genopladelige batterier hjælper med at forebygge negative konsekvenser for

miljøet og den menneskelige sundhed.

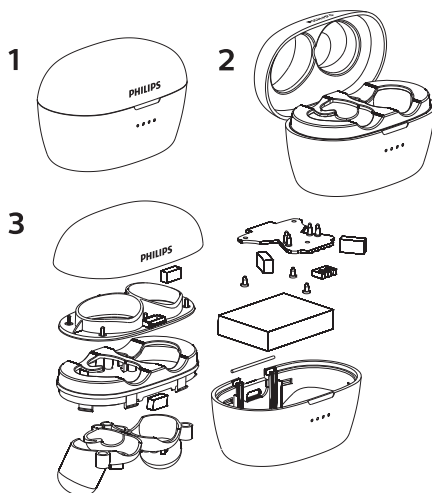
Fjern det integrerede batteri

Hvis der ikke er noget system til indsamling eller genbrug af elektroniske produkter i dit land, kan du beskytte miljøet ved at fjerne og genbruge batteriet, inden du bortskaffer hovedtelefonerne.

- Sørg for, at headsettet er koblet fra opladeboksen, inden batteriet fjernes.



- Sørg for, at opladeboksen er koblet fra USB-opladekablet, inden batteriet fjernes.



Overensstemmelse med EMF

Dette produkt overholder alle gældende standarder og forskrifter vedrørende eksponering for elektromagnetiske felter.

Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Vi har forsøgt at forenkle emballagen ved at dele den op i tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (polstring) og polyethylen (poser, beskyttende skumfolie).

Dit system består af materialer, der kan genbruges, hvis det afmonteres af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående bortskaffelse af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.

Bemærkninger om overholdelse

Enheden overholder del 15 i FCC-reglerne. Driften afhænger af følgende to betingelser:

1. **Enheden forårsager måske ikke skadelige forstyrrelser, og**
2. **Enheden skal acceptere enhver modtaget interferens, inklusiv interferens, der kan skabe uønsket drift.**

FCC regler

Dette udstyr er blevet testet og overholder grænseværdierne for en Klasse B-digital enhed i henhold til afsnit 15 i FCC-lovgivningen. Disse grænseværdier er designet til at give passende beskyttelse mod skadelig interferens i en beboelsesinstallation. Dette udstyr generer, bruger og kan udsende radiofrekvensenergi og, ved forkert installation og anvendelse i forhold til instruktionerne, kan det forårsage skadelig interferens for radiokommunikationsudstyr. Der er dog ingen garanti for, at

interferens ikke vil finde sted i en bestemt installation. Hvis dette udstyr skulle skabe skadelig interferens for radio- eller tv-modtagelse, som kan afgøres ved at slukke og tænde for udstyret, bør brugeren forsøge at afhjælpe interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende metoder:

- Flyt den modtagende antenne.
- Øg afstanden mellem udstyr og modtager.
- Forbind udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er forbundet til.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker for hjælp.

FCC Erklæring om eksponering af stråling:

Dette udstyr overholder FCC's grænser for eksponering af stråling angivet for et ukontrolleret miljø.

Denne sender må ikke være medlokaliseret eller i drift i forbindelse med andre antenner eller sendere.

Canada:

Denne enhed overholder Industry Canadas tilladelsesfri RSS standard(er). Drift afhænger af følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke skabe skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, inklusiv interferens, der kan skabe uønsket drift.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

IC Erklæring om eksponering af stråling:

Dette udstyr overholder Industry Canadas grænser for eksponering af stråling angivet for et ukontrolleret miljø. Denne sender må ikke være medlokaliseret eller i drift i forbindelse med andre antenner eller sendere

Advarsel: Brugeren skal bemærke, at ændringer eller modifikationer, der ikke er direkte godkendt af den overensstemmelsesansvarlige part, kan ugyldiggøre brugerens autoritet til at betjene dette udstyr.

8 Ofte stillede spørgsmål

Mit Bluetooth-headset tænder ikke.

Batteriniveauet er lavt. Oplad headsettet.

Jeg kan ikke parre mit Bluetooth-headset med min Bluetooth-enhed.

Bluetooth er slået fra. Slå Bluetooth-funktionen til på din Bluetooth-enhed, og tænd for Bluetooth-enheden, efter at du har tændt for headsettet.

Parring fungerer ikke.

- Placér begge ørestykker i opladeboksen.
- Sørg for, at du har deaktiveret Bluetooth-funktionen for alle tidligere tilsluttede Bluetooth-enheder.
- Slet "Philips SHB2505" fra Bluetooth-listen på din Bluetooth-enhed.
- Par headsettet (se "Parring af headsettet med din Bluetooth-enhed første gang" på side 5).

Nulstilling af parring.

Tag headsettet ud af opladeboksen. Tryk to gange på begge headsetts multifunktionsknapper, indtil lysdiode-indikatoren lyser hvid, og vent i ca. 10 sekunder. Meddelelsen "Connected" høres, når parringen lykkes.

Bluetooth-enheden kan ikke finde headsettet.

- Headsettet er måske forbundet til en tidligere tilsluttet enhed. Sluk for den tilsluttede enhed, eller flyt den udenfor rækkevidde.
- Tilslutningen er måske blevet nulstillet, eller headsettet er tidligere blevet parret med en anden enhed. Par headsettet med Bluetooth-enheden igen som beskrevet i brugervejledningen. (se "Parring af headsettet med din Bluetooth-enhed første gang" på side 5).

Mit Bluetooth-headset er tilsluttet en mobiltelefon med Bluetooth-stereofunktion, men musikken spiller kun på mobiltelefonens højttaler.

Tjek vejledningen til din mobiltelefon. Vælg for at lytte til musik gennem headsettet.

Lydkvaliteten er dårlig og der høres støjende lyde.

- Bluetooth-enheden er udenfor rækkevidde. Gør afstanden mindre mellem dit headset og Bluetooth-enhed, eller fjern hindringer mellem dem.
- Oplad dit headset.

Lydkvaliteten er dårlig, og når der streames fra mobiltelefonen er den meget lav, eller lydstreaming virker slet ikke.

Sørg for, at din mobiltelefon ikke blot understøtter (mono) HSP/HFP, men også understøtter A2DP og er kompatibel med BT4.0x (se "Tekniske oplysninger" på side 10).

Jeg kan høre, men ikke styre musik på min Bluetooth-enhed (f.eks. afspil/pause/spring over/tilbage).

Sørg for, at Bluetooth-lydkilden understøtter AVRCP (se "Tekniske oplysninger" på side 10).

Lydstyrken for headsettet er for lav.

Nogle Bluetooth-enheder kan ikke forbinde lydstyrkeniveauet med headsettet gennem lydstyrkesynkronisering. Hvis det er tilfældet, skal du justere lydstyrken på din Bluetooth-enhed uafhængigt for at opnå et passende lydstyrkeniveau.

Jeg kan ikke slutte headsettet til en anden enhed, hvad skal jeg gøre?

- Sørg for, at Bluetooth-funktionen til den forrige parrede enhed er slået fra.
- Gentag parringsproceduren på den anden enhed (se "Parring af headsettet med din Bluetooth-enhed første gang" på side 5).

Jeg hører kun lyd fra det ene ørestykke.

- Hvis du er i et opkald, er det normalt, at lyden kommer fra højre og venstre ørestykke.
- Hvis du lytter til musik, men lyden kun kommer fra det ene ørestykke:
 - Det andet ørestykke kan være tør for batteri. Oplad begge ørestykker helt for optimal ydelse.

- Højre og venstre ørestykke er koblet fra hinanden. Sluk først for begge ørestykker. Placér derefter begge ørestykker i opladeboksen i 5 sekunder og tag dem ud. Dette vil tænde ørestykkerne og forbinde de to ørestykker. Tilslut igen headsettet til din Bluetooth-enhed.
- Headsettet er forbundet til mere end en Bluetooth-enhed. Sluk for Bluetooth-funktionen for alle tilsluttede enheder. Sluk for begge ørestykker. Placér begge ørestykker i opladeboksen i 5 sekunder og tag dem ud. Tilslut igen headsettet til din Bluetooth-enhed. Bemærk, at headsettet er designet til kun at oprette forbindelse til en Bluetooth-enhed ad gangen. Når du igen tilslutter headsettet til din Bluetooth-enhed, skal du sørge for, at Bluetooth-funktionen til andre enheder, der tidligere er blevet parret/tilsluttet, er slået fra.
- Hvis ovenstående løsninger ikke hjælper, skal du nulstille headsettet til fabriksindstillingerne (se "'Nulstilling til fabriksindstillinger" på side 9).

Gå til www.philips.com/support for yderligere hjælp.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips og Philips-mærket er registrerede varemærker tilhørende Koninklijke Philips N.V. og bruges under licens. Dette produkt er blevet fremstillet af og solgt under ansvar af MMD Hong Kong Holding Limited eller et af dennes datterselskaber, og MMD Hong Kong Holding Limited er garant i forhold til dette produkt.

